



## Un écrin de verdure

Situé dans la ville basse, au bord du Loir, le Bois des Gâts est le poumon vert de Châteaudun.

Propriété de la ville depuis 1980, il s'étend sur 23 ha et se trouve au cœur de la vallée du Loir. Ainsi, le site de la « Vallée du Loir et ses affluents aux environs de Châteaudun », dont le bois des Gâts, est considéré d'une valeur écologique exceptionnelle en Eure-et-Loir. Il a été identifié comme Zone Spéciale de Conservation.

**Espace classé Natura 2000**, il s'intègre dans la Directive « Habitats, faune et flore » par la présence d'espèces animales ou végétales et d'habitats naturels, dits d'intérêt communautaire en danger d'extinction, vulnérables, rares ou endémiques.

Un centre de loisirs y a été installé en 1986, puis un circuit des arbres en 1995.

Une mare éducative a également été aménagée avec un partenariat entre la ville de Châteaudun, l'association Eure-et-Loir Nature et le Conseil départemental pour favoriser le développement et l'observation pédagogique d'espèces inféodées aux eaux stagnantes.

Lieu de détente et de promenade entre Loir et plaine, le Bois des Gâts se découvre à toutes les saisons et joue un rôle éducatif de sensibilisation au travers d'animations ou de visites thématiques pour adultes et enfants.

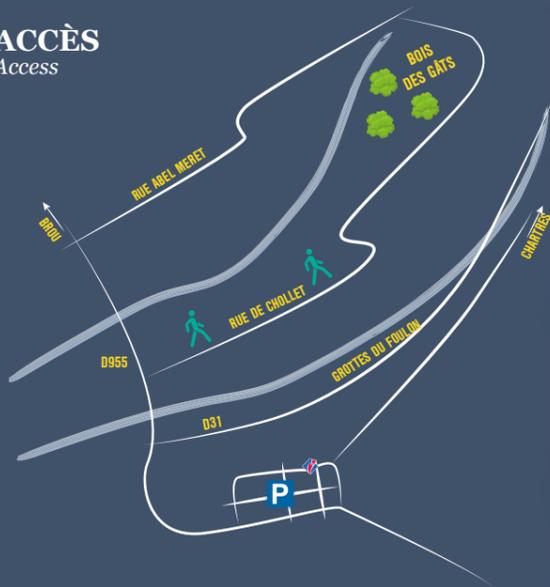
- **Merci de respecter l'environnement**
- **Ne pas s'écarter des chemins**
- **Les fleurs sont plus jolies si elles tapissent le sol**
- **Ne pas abandonner vos débris**
- **Respecter la nature**



**A haven of greenery**  
A leisure area between the river Loir and the plain, the Bois des Gâts is a wood located in the lower town along the river that you can discover all year round. It constitutes the green lung of Châteaudun and plays an educational role in developing environmental awareness and knowledge in adults and children. Property of the town since 1980, this preserved 23 ha woodland lies at the heart of the Loir valley and is part of a Natura 2000 protected area. It hosts numerous protected fauna and flora species.

# Informations pratiques

**ACCÈS**  
Access



Rue du Bois-des-Gâts 28200 Châteaudun

**CONTACT ET INFORMATION** Contact and information

**OFFICE DE TOURISME DE CHATEAUDUN**  
1, rue de Luynes 28200 CHATEAUDUN  
02 37 45 22 46  
officedetourisme@mairie-chateaudun.fr

[www.chateaudun-tourisme.fr](http://www.chateaudun-tourisme.fr)



Crédits photos : Anna RODRIGUEZ, Olivier PERRIER, ANGELE, Arnaud LOMBARD, Office de Tourisme de Châteaudun

conception graphique: BCOU PUBLICITÉ, tél. 02 37 47 00 52

CHATEAUDUN

## LE BOIS DES GÂTS



## Une nature protégée

### Les parcours des milieux et des arbres

Pour débuter votre visite, n'hésitez pas à emprunter le parcours des milieux et des arbres. D'une durée de deux heures, le circuit vous invite à flâner au fil de panneaux explicatifs à travers les allées du bois.



Si vous arpentez le bois au **printemps**, le sol se couvre de jacinthes des bois offrant un tapis de couleur bleutée. D'autres fleurs comme les Anémones des bois, les Corydales solides, les Digitales pourpres ou encore les Cardamines des prés sont présentes dans les sous-bois.

En **été**, poussent des Buglosses toujours vertes, petites fleurs au bleu intense, des Epières des Alpes, plante rare protégée de couleur rosée. En **automne**, on pourra ramasser quelques châtaignes qui feront alors le bonheur des papilles jusqu'aux fêtes de fin d'année.



Corydale solide

Buglosse

Digitale pourpre

### The walk of the trees and habitats

This 2 hour walk leads you through the wood paths to discover the trees, flowers and habitats of the woods. Explanatory boards help you to understand the nature around you. You will even be able to pick some chestnuts in autumn.

### Observatoire

Sur votre chemin, entrez dans l'observatoire et observez de décembre à mars, en toute discrétion, les oiseaux qui viennent se nourrir aux mangeoires.



Parmi les nombreuses espèces, vous aurez peut-être la chance de voir des Mésanges bleues, ou charbonnières, des Pics épeiches, des Pinsons des arbres ou des Verdiers d'Europe. Au printemps, laissez-vous bercer par le chant des coucous.

L'association Eure-et-Loir Nature présente chaque premier dimanche du mois en hiver une animation pour identifier les oiseaux, expliquer leur nourrissage et donner des conseils sanitaires pour prendre soin d'eux.



Pic épeiche

### La mare pédagogique

En contrebas du bois, continuez jusqu'à l'accès à la prairie et à la mare pédagogique. Au fil des saisons, on assiste aux différentes manifestations de la vie de ce point d'eau : la venue des Gerris (punaises aquatiques), l'apparition de lentilles d'eau et d'algues, les pontes d'insectes : moustiques et éphémères, ... Différentes espèces de grenouilles viennent s'y accoupler et pondre. On observe également des libellules à l'occasion, des salamandres et des Tritons alpestres.

### Bird observatory

During your walk you can stop at the bird observatory where you will be able to watch many birds from December to March.

### The educational pond

Keep going to the grassland below the wood to discover the educational pond. Many fauna species can be seen there through seasons including frogs, dragonflies and salamanders.

### La grotte aux chauves-souris

Un peu plus loin au bord du Loir, vous remarquerez une grotte dont l'accès est interdit au public. Elle abrite plusieurs espèces de chauves-souris protégées à l'échelle européenne comme la Barbastelle qui a contribué au classement du bois. Lieu d'hibernation en hiver, elles trouvent la quiétude idéale pour hiberner.



Oreillard roux

### Les autres habitants du bois et des bords de Loir

Si vous prenez le temps de vous arrêter et d'observer la pente, vous découvrirez des petits sentiers sinueux créés par les blaireaux d'Europe la nuit. Peut-être aurez-vous la surprise de voir les remblais de leurs terriers situés en contrebas du coteau.

Vous rencontrerez à l'occasion des écureuils dont il n'est pas rare de percevoir des nids ronds, des empreintes de chevreuils, de renards, des ragondins vivant le long des berges du Loir.



### The bats cave

A little farther along the river Loir, you will notice a cave closed to visitors that hosts several protected bat species that hibernate quietly there during the winter months.

### The other little inhabitants of the wood and the river banks

If you take some time to observe the slope, you will notice sinuous trails left by European badgers, you may even see the top of their sets. You can also see some squirrels and their round nests and footprints from roe deers, foxes and coypus living along the banks.



## Un site de détente, de promenade et de loisirs incontournable

### Faire une pause déjeuner

Vous êtes en famille, entre amis ? Offrez-vous une pause déjeuner avant, pendant ou après votre promenade.

Des tables de pique-nique vous accueillent pour passer un agréable moment dans un cadre ombragé.



### Jouer avec les enfants

Les enfants disposent d'espaces pour s'amuser en toute sécurité. C'est pourquoi le centre de loisirs de la ville a décidé de s'y installer.

Ils peuvent se dépenser dans la prairie située à l'entrée du bois et profiter de l'aire de jeux.



### Pêcher au bord du Loir

Vous aimez la pêche, installez-vous sur la rive droite du Loir en contrebas du bois des Gâts. Des brèmes, des carpes, des gardons, des sandres et bien d'autres poissons peuplent le cours d'eau.

[www.groupepecheduloir.com](http://www.groupepecheduloir.com)

Un moniteur guide de pêche propose la découverte, l'initiation et le perfectionnement à différentes techniques de pêche à pied ou sur l'eau, sur les rivières et plans d'eau.

[www.instantpecheetnature28.fr](http://www.instantpecheetnature28.fr)



### Pagayer sur le Loir



Pour les plus sportifs désireux de suivre ou de poursuivre leur découverte de la nature, rendez-vous au club de canoë-kayak situé en contrebas du château.

Louez un canoë ou un paddle et partez naviguer sur le Loir entre Marboué et Châteaudun en longeant le Bois des Gâts. [www.canoe-kayak-chateaudun.fr](http://www.canoe-kayak-chateaudun.fr)



### Randonner en toute tranquillité

Des circuits, à pied, à vélo et à VTT passent au Bois des Gâts.

Si vous optez pour la marche, suivez la **randonnée pédestre du « Bois des Gâts »** (9 km) au départ du centre-ville. De la rue des Fouleries, on traverse le Loir par deux passerelles pour rejoindre l'île Chemars formée par deux bras de la rivière.

On profite alors d'une vue sur la ville haute pour ensuite faire le tour du Bois des Gâts en profitant de la fraîcheur de l'eau, des odeurs et des bruits de la nature.

### A VTT, suivez la randonnée « Par la passerelle de Vouvray » (27 km).



Au départ du parking des Grands-Moulins, au pied du château, on s'évade en franchissant la rivière pour arriver au Bois des Gâts. La balade continue sur des chemins en lisière de bois. Vous découvrirez quelques curiosités du patrimoine local comme un lavoir, un moulin à eau, un château privé ou une église du côté de Saint-Denis-les-Ponts.

### A vélo, le circuit « Les potagers de Jehan » (4 km) vous propose une boucle dans la ville basse de Châteaudun à proximité du Bois. Vous aurez l'occasion de découvrir des jardins et une vue imprenable sur le château.



#### Taking a lunch break

Take a break at the shady picnic tables before or after your walk.

#### Playground

A children's play area is located at the woodland entrance.

#### Fishing along the river

You can fish on the right bank of the river, below the Bois des Gâts. Breams, carps, roaches fish, zanders and many other species can be fished in the Loir.

#### Paddling on the river Loir

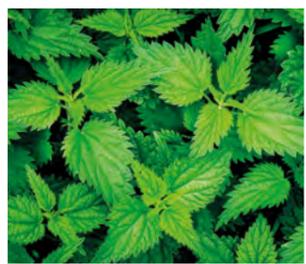
You can also discover the surrounding nature directly from the river. You can rent a canoe or a stand up paddle board at the canoe club located at the foot of the château. You will be able to discover the river between Marboué and Châteaudun, passing along the Bois des Gâts.

#### Walking and cycling in peace and quiet

Some waymarked trails by foot, by bike or by mountain bike pass near the Bois des Gâts. A walking trail « Le Bois des Gâts à Châteaudun » (9 km) starts in the upper town and crosses the two river arms. A mountain bike trail « Par la passerelle de Vouvray » (27 km) starts below the château, passes along the edge of the wood and several interesting landmarks (washhouse, watermill, private château, church...) A bike trail « Les potagers de Jehan » (4 km) allows to discover the lower town near the wood with a remarkable view of the château.



## De retour chez vous



### Cuisiner des plantes

Au cours de votre circuit, vous avez croisé quelques plantes comme les orties. Elles sont comestibles et appréciées pour leurs vertus.

« Nous vous proposons pour compléter cette sortie nature de concocter une recette à base d'orties que vous aurez cueillies dans le bois pour préparer **une quiche !** »

#### Il vous faudra :

- 4 à 6 grosses poignées de sommets de jeunes orties
- 125 gr de farine semi-complète bio
- 100 gr de fromage râpé (comté, emmental ou gruyère)
- 3 œufs
- 500 ml de lait
- Sel, poivre et muscade
- 200 gr de lardons ou de petits morceaux de fromage de chèvre
- 1 pâte brisée



Après les avoir fraîchement cueillies avec précaution, laver les orties, les essorer puis les faire cuire à sec ou à l'étouffée dans une casserole.

Faire fondre les lardons sans matière grasse dans une poêle. Mélanger dans un bol la farine, le fromage, puis ajouter ensuite les œufs et le lait. Ajouter les lardons, les orties, le sel, le poivre et un peu de muscade en poudre. Verser dans un plat à tarte beurré ou sur la pâte brisée et cuire 45 minutes à four moyen 180°.

**Bon appétit !**

#### Cooking plants

You've passed some edible plants during your walk like stinging nettle. Here's a quiche recipe to cook them :

You'll need : 4 to 6 handfuls of young stinging nettle tops, 125 g of semi complete organic flour, 100g of grated cheese (comté, emmental, gruyère...), 3 eggs, 500 ml of milk, salt, pepper, nutmeg, 200g of diced bacon or small goat cheese, 1 shortcrust pastry if you wish. After having picked the stinging nettles, wash and dry them, then cook them in a pan without fat or oil. Melt the diced bacon in a pan without adding fat. Mix the flour and the cheese in a bowl, then add the eggs and the milk. Add the diced bacon, the nettles, salt, pepper and some nutmeg powder. Pour into a buttered flan dish or on a shortcrust pastry and bake it 45 min at 180° C. Bon appétit !

